

CONTENTS

Foreword	7
----------	---

Coloniality and Modernity

1. The mind as colony	9
2. Alienation of the colonized	15
3. The Problems of Colonial Modernity	22
4. Sir Syed's notion of modernity	28
5. Reality, Illusion and The Other	34
6. Displacement and literature	41
7. Homecoming as an idea	46
8. Resistance in literature	51
9. Is Literature really defiant?	58
10. Politics of meaning and literature	63
11. Translation as a metaphor	68
12. Manto and the poetics of anti-colonialism	74

Poetry and Poets

13. Breaking away from form	82
14. Can poetry be translated?	87
15. On reading poetry	93
16. A modern poet	102
17. Matrix of feminine creativity	107
18. Lahore in Urdu poetry	112

- | | |
|-----------------------------------|-----|
| 19. Fragrance of phantasm | 119 |
| 20. Faiz's notion of a revolution | 125 |

Art of Fiction

- | | |
|--|-----|
| 21. Is short story inferior to novel? | 130 |
| 22. Fiction as alternate history | 135 |
| 23. Forgotten treasures | 140 |
| 24. Master of the unsaid | 145 |
| 25. The fiction of Nayyar Masood | 150 |
| 26. Silent genius of Khalida Hussain | 155 |
| 27. Truths of fiction | 161 |
| 28. A bulwark against secular forms of art | 166 |
| 29. Manto on Kashmir | 172 |

Literary theory, Criticism and Critics

- | | |
|--|-----|
| 30. Importance of literary criticism | 177 |
| 31. Meaning and significance | 182 |
| 32. Nature as a metaphor | 188 |
| 33. Historical and social consciousness in Urdu Literature | 196 |
| 34. The forgotten litterateur | 203 |

Miscellaneous

- | | |
|--|-----|
| 35. On reading for pleasure | 209 |
| 36. War and Existentialism | 214 |
| 37. Narrative as a thing | 220 |
| 38. A blessing in no disguise | 225 |
| 39. Bliss of solitude | 230 |
| 40. The World of Isfahan | 235 |
| 41. Sibte Hsasn: On the politics of language | 239 |
| 42. An Individual who surpassed institutions | 243 |
| 43. Poetics and brief history of Urdu Marsia | 249 |
| 44. Life and works of Akhter Ahsen | 255 |